

نام و نام خانوادگی :	ر شـتـه : ادبـيات و عـلـoms انسـانـی	سـاعـتـ شـروعـ : ٨ صـبحـ	سـؤـالـاتـ اـمـتحـانـ نـهـاـيـیـ درـسـ : عـربـیـ، زـبـانـ قـرـآنـ ٣ـ
مدـتـ اـمـتحـانـ :	تـارـیـخـ اـمـتحـانـ :	تـعدـادـ صـفحـهـ :	پـایـهـ دـواـزـدـهـ دـورـةـ دـومـ مـتوـسـطـهـ
دانـشـ آـمـوزـشـ رـوزـانـهـ، بـزرـگـسـالـ وـ دـاوـطـلـبـانـ آـزادـ سـرـاسـرـکـشـورـ درـ فـوـبـتـ خـرـدـادـ مـاهـ سـالـ ١ـ٤ـ٠ـ١ـ			مرـكـزـ سـنـجـشـ وـ پـایـشـ کـیـفـیـتـ آـمـوزـشـیـ
http://aee.medu.ir			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
الف	١) تـرـجـمـ الـكـلـمـاتـ الـقـيـمـ الـتـيـ تـحـتـهـ خـطـٌ :	
	(١) هلْ سـوـىـ لـحـمـ وـ عـظـمـ وـ عـصـبـ : (٢) أـقـبـلـ عـلـىـ شـرـاءـ الـدـيـنـاـمـيـتـ رـؤـسـاءـ شـرـكـاتـ الـبـنـاءـ : (٣) الشـيـمـاءـ كـانـتـ تـحـضـنـ الـبـيـئـ (صـ) صـغـيـراـ : (٤) تـهـجـمـ فـيـرـانـ الـحـقـلـ عـلـىـ الـخـضـرـاـوـاتـ :	١
ب	عـيـنـ الـمـتـرـادـفـ وـ الـمـتـضـادـ : (كلـمـتـانـ زـائـدـتـانـ) «لـجـأـ / يـسـتـرـ / صـعـودـ / يـكـمـ / نـزـولـ / فـوـقـ» (..... ≠) (..... =) (٥)	٠/٥
ج	عـيـنـ الـكـلـمـةـ الـغـرـبـيـةـ فيـ الـمـعـنـيـ :	٠/٢٥
	(٧) الـفـ(ـآـلـيـافـ)ـ بـ(ـآـشـابـ)ـ جـ(ـآـلـمـرـدـ)ـ دـ(ـآـعـجـوـزـ)ـ هـ(ـآـلـوـعـاءـ)	
د	اـكـتـبـ جـمـعـ الـكـلـمـةـ الـتـيـ تـحـتـهـ خـطـٌ :	٠/٢٥
هـ	تـرـجـمـ الـآـيـاتـ وـ الـعـبـاراتـ إـلـىـ الـفـارـسـيـةـ :	٧/٥
	(٩) ... لـوـ كـنـتـ فـطـاـ غـلـيـظـ الـقـلـبـ لـأـنـفـضـوـ مـنـ حـولـكـ (٠/٥) (١٠) لـاـ يـسـأـسـ مـنـ رـوـحـ اللـهـ إـلـاـ الـقـوـمـ الـكـافـرـوـنـ (٠/٥) (١١) يـاـ أـيـهـاـ الـإـنـسـانـ مـاـ غـرـكـ بـرـيـثـ الـكـرـيمـ (٠/٥) (١٢) وـاـصـلـ أـلـفـرـدـ عـمـلـ تـطـوـيـرـ الـدـيـنـاـمـيـتـ دـوـبـيـاـ (٠/٥) (١٣) ظـلـمـ الـإـنـسـانـ الـطـبـيـعـةـ فـيـ نـشـاطـاتـهـ ظـلـمـاـ (٠/٥) (١٤) لـاـ شـيـءـ أـجـمـلـ مـنـ عـفـوـ عـنـ الـقـدـرـةـ (٠/٥) (١٥) يـاـ إـلـهـ !ـ اـمـلـاـ الصـدـرـ اـنـشـرـاحـاـ وـ فـمـيـ بـالـبـسـمـاتـ (٠/٧٥) (١٦) فـقـرـ بـعـلـمـ وـ لـاـ تـطـلـبـ بـهـ بـدـلـاـ...ـ فـأـهـلـ الـعـلـمـ أـحـيـاءـ (٠/٧٥) (١٧) لـاـ حـظـ الـفـلـاحـ أـنـ عـدـدـ أـفـرـاخـ الـطـيـورـ يـنـقـصـ تـدـريـجـاـ (٠/٧٥) (١٨) إـنـ الـخـفـاشـ هـوـ الـحـيـوانـ الـلـبـونـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـقـدـرـ عـلـىـ الطـيـرانـ (٠/٧٥) (١٩) مـاـ قـبـلـ الـوـالـدـ بـنـتـهـ وـ قـالـ الـبـيـئـ (صـ) لـهـ: «لـمـ تـفـرـقـ بـيـنـ أـطـفـالـكـ ؟ـ !ـ» (٠/٧٥) (٢٠) إـنـ اـسـتـمـرـ قـتـلـ الـبـوـمـاتـ فـسـيـشـاـهـدـ الـمـزارـعـ مـشـاـكـلـ فـيـ الـبـيـئـةـ مـشـاهـدـةـ مـؤـلمـةـ (٠/٧٥)	
	ادـامـةـ سـؤـالـاتـ درـ صـفحـهـ دـومـ	

نام و نام خانوادگی :	رشتہ : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	دشمن
مدت امتحان:	۱۴۰۱/۰۳/۰۷	تاریخ امتحان:	۶ تعداد صفحہ:
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داولطلبان آزاد سراسرکشور در فوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱ http://aee.medu.ir			پایه دوازدهم دورہ دوم متوسطہ

ردیف	سؤالات (پاسخ نامہ دارد)	نمرہ
و	عین نوع الكلمات : « ۲۱) اسم الفاعل / ۲۲) اسم التفضيل / ۲۳) اسم المفعول / ۲۴) اسم المبالغة » ﴿ إِنَّ النَّفْسَ لَمَّا رَأَتُهُ بِالسَّوْءِ ﴾ - يا أحسن الخالقين - الجرادة حشرة تأكل المحصول .	۱
ز	<p>انتخب الترجمة الصحيحة :</p> <p>۲۵) يا بئي ! لا تقل ما لا تحب أن يقال لك :</p> <p>۱) ای پسر دلبندم ! نگو آنچه را دوست نداری که به تو گفته شود .</p> <p>۲) ای پسر دلبندم ! چیزی را که دوست نداشتی به تو بگویند ، نگو .</p> <p>۲۶) كانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ :</p> <p>۱) گروهی در مسجدی دانش فرا می گیرند .</p> <p>۲) گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می گرفتند .</p>	۰/۵
ح	<p>عین الصحيح :</p> <p>۲۷) ﴿ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُمْ كُنْتُمْ﴾ (لا يَعْلَمُونَ ، لَا تَعْلَمُونَ ، لَا تَعْلَمُنَ)</p> <p>۲۸) قَدْ الْمُؤْمِنَاتُ رَبِّهِنَ . (ذَكَرَتْ ، ذَكَرَ ، ذَكْرَنَ)</p>	۰/۵
ط	<p>کمل الفراغ بالترجمة الصحيحة :</p> <p>۲۹) عَلَيْكَ أَنْ تَجْعَلَ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ .</p> <p>تو باید که خودت را میان خویشتن و دیگری</p> <p>۳۰) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَغْةً طَيْرَانًا سَرِيعًا .</p> <p>وقتی پرنده از نیرنگ زدن به دشمن ناگهان پرواز می کند .</p>	۱
ی	<p>عین محل الإعراب لما تحته خط :</p> <p>۳۱) عَدُوُّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ .</p> <p>۳۲) لَيْتَ فَصَلَ الرَّبِيعَ طَوِيلًا فِي بَلَدِنَا .</p> <p>۳۳) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدَوَهُ مُقْتَرِنًا .</p>	۱/۷۵
	ادامہ سوالات در صفحہ سوم	

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	۳ زبان قرآن	سوالات امتحان نهایی درس: عربی،
مدت امتحان:	۴ تعداد صفحه:	۱۴۰۱/۰۳/۰۷ تاریخ امتحان:	۸۰ دقیقه	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱ مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir				

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
ک	<p>(۳۴) عَيْنُ نونَ الواقِيَةِ :</p> <p>الف) إِحْمِنِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ .</p> <p>ب) أَيْتَهَا الطَّالِبَةُ ! لَا تَخْزِنِي فِي حَيَاكِ .</p>	۰/۲۵
ل	<p>(۳۵) صَنَعَ : ساخت</p> <p>(۳۶) شَجَعَ : تشويق کرد</p> <p>(۱) الْنَّجَارُ لِيصْنَعْ مِنْصَدَةً :</p> <p>(۲) يَا مُهَنْدِسُ ! لَا تَصْنَعْ هَذَا الْبَنَاءَ :</p> <p>(۳) إِنَّهُ لَنْ يَصْنَعْ شَيْئًا :</p> <p>(۱) الْوَالِدَانِ لَمْ يُشَجِّعُوا الْطَّفْلَ :</p> <p>(۲) كَانُوا قَدْ شَجَعُوا الْلَّاعِبِينَ :</p> <p>(۳) التَّلَمِيذَاتُ يُشَجَّعْنَ فِي الصَّفَّ :</p>	۱/۵
م	<p>مِيزَ في العباراتِ التَّالِيَةِ :</p> <p>(۳۷) السَّنَادِي (۳۸) المفعول المُطلق و نوعه «</p> <p>﴿فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ﴾ ،</p> <p>﴿يَأَدْوِي إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيقَةً فِي الْأَرْضِ﴾ ،</p> <p>إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجُحَ فِي عَمْلِكَ فَقُمْ بِهِ وَحِيدًا</p>	۱/۵
ن	<p>عَيْنِ الكلمةَ الصَّحِيحةَ لِلْعِبَارَاتِ : (كلمة زائد)</p> <p>«أَعَانَ / الرَّدَاءَ / أَعْتَقَ / التَّلَّ / النَّحَاسَ »</p> <p>(۴۱) جَعَلَهُ حُرًّا وَأَخْرَجَهُ مِنَ الْعِبُودِيَّةِ .</p> <p>(۴۲) مِنْطَقَةٌ مُرْتَفَعَةٌ أَصْغَرُ مِنَ الْجَبَلِ .</p> <p>(۴۳) عَنْصُرٌ فِلَازِيٌّ كَالْحَدِيدِ .</p> <p>(۴۴) سَاعَدَ وَأَنْصَرَ .</p>	۱
س	<p>عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصرفيِّ :</p> <p>﴿وَاحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾</p> <p>(۴۵) أَحْسِنُوا :</p> <p>(۱) فعلُ أمرٍ، جمعُ مذكرٌ مخاطبٌ، ثلاثيٌّ مزيدٌ مِنْ بابِ إفعال، مبنيٌّ / فعلٌ وَالجملةُ فعليةٌ</p> <p>(۲) فعلُ ماضٍ، جمعُ مذكرٌ غائبٌ، ثلاثيٌّ مجرّدٌ، معلومٌ، لازمٌ، معرّبٌ / فعلٌ وَفاعلٌ</p> <p>(۴۶) الْمُحْسِنِينَ :</p> <p>(۱) اسمٌ، جمْعٌ مذكرٌ، اسمٌ مفعولٌ، معرفةٌ، مبنيٌّ / فاعلٌ وَمرفوعٌ</p> <p>(۲) اسمٌ، جمْعٌ مذكرٌ سالمٌ، معرفٌ بِأَلٍ ، معرّبٌ / مفعولٌ وَمنصوبٌ</p>	۰/۵
	ادامه سوالات در صفحه چهارم	

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته : ادبیات و علوم انسانی	سُؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان:	۴ دقیقه	تعداد صفحه:	۱۴۰۱/۰۳/۰۷
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱ مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱	<p>ع اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية :</p> <p>« كان ابن حنيف عامل أمير المؤمنين (ع) على البصرة . دعاه رجل من فتية أهل البصرة إلى مأدبة ذهب إليها بسرعة . قال أمير المؤمنين (ع) له : ما ظنت أنك تُجيب إلى طعام قوم عائلهم مجفوّ و غيّبهم مدعوّ . »</p> <p>(۴۷) على أي مدينة كان ابن حنيف عاملًا ؟</p> <p>(۴۸) كيف ذهب ابن حنيف إلى المأدبة ؟</p> <p>(۴۹) من قال « إنك تُجيب إلى طعام قوم عائلهم مجفوّ » ؟</p> <p>(۵۰) عَيْنِ الصَّحِيحَ :</p> <p>الف) ما أجاب ابن حنيف دعوة رجل أهل البصرة لainه كان عامل أمير المؤمنين (ع) .</p> <p>ب) ذهب ابن حنيف إلى مأدبة عائلهم مجفوّ و غيّبهم مدعوّ .</p>	
۲۰	جمع نمرات	« نرجو لكم التوفيق والنجاح »

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۰۳/۰۷		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خوداد ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره	
الف	(۱) جز (به جز) (درس ۱ ص ۳) (۲) (به...) روی آورد (درس ۲ ص ۲۰) (۳) در آغوش می گرفت (درس ۳ ص ۳۸) (۴) موش ها (درس ۴ ص ۵۶)	۱	(هرمورد ۲۵ /۰)
ب	(۵) یَسْتُرُ = يَكْتُمُ (درس ۵ ص ۸۲)	۰/۵	(هرمورد ۲۵ /۰)
ج	(۶) الْوَعَاء (درس ۳ ص ۴۹)	۰/۲۵	
د	(۷) صِيَان (درس ۲ ص ۲۰)	۰/۲۵	
هـ	(۸) ... اگر تندخو و سنگدل بودی ، بی گمان از اطرافت پراکنده می شدند . (۵/۰) (درس ۳ ص ۳۹) (۹) از رحمت خدا جز قوم کافر نا امید نمی شوند (تنها نا امید می شوند) (۵/۰) (درس ۳ ص ۴۶) (۱۰) ای انسان چه چیز تو را نسبت به پروردگار کریمت (بزرگوارت) فریب داد . (۵/۰) (درس ۵ ص ۷۶) (۱۱) آلفرد ، کار بهینه سازی دینامیت را با پشتکار ادامه داد . (۵/۰) (درس ۲ ص ۲۰) (۱۲) انسان در فعالیت هایش به طبیعت بدون شک (قطعاً) ستم کرد . (۵/۰) (درس ۴ ص ۵۴) (۱۳) هیچ چیزی زیباتر از بخشش ، هنگام توانایی نیست . (۵/۰) (درس ۱ ص ۱۲) (۱۴) ای خدای من ! سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پُر (بریز) کن . (۵/۰) (درس ۵ ص ۷۲) (۱۵) علمی را بدست آور و برای آن جانشینی مخواه زیرا صاحبان علم (دارندگان علم) زنده اند (زنده اند) . (۵/۰) (درس ۱ ص ۲)	۷/۵	
هـ	(۱۶) کشاورز ملاحظه کرد که تعداد جوجه های پرنده گان به تدریج کم می شود (کم می شوند) . (۵/۰) (درس ۴ ص ۵۵) (۱۷) همانا خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است (می تواند بپرد) . (۵/۰) (درس ۲ ص ۳۰) (۱۸) پدر دخترش را نبوسید و پیامبر(ص) به او گفت : چرا بین (میان) کودکان فرق می گذاری؟! (۵/۰) (درس ۳ ص ۳۸) (۱۹) اگر کشن جعدها ادامه یابد ، کشاورز مشکلاتی را در محیط زیست به گونه ای درآور خواهد دید . (مشاهده خواهد کرد) (۵/۰) (درس ۴ ص ۵۶)		
	ادامه راهنما در صفحه دوم		

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۰۳/۰۷		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خوداد ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره	
و	۲۱) <u>الخالقین</u> (۲۲) <u>أحسن</u> (درس ۵ ص ۷۶) ۲۳) <u>المَحْصُول</u> (درس ۲ ص ۲۷) ۲۴) <u>أَمَّارَة</u> (درس ۱ ص ۱۵) (هرمورد ۰/۲۵)	۱	
ز	۲۵) (درس ۳ ص ۴۷) ۲) <u>ذَكَرَتْ</u> (درس ۲ ص ۲۶) ۱) (درس ۵ ص ۷۸)	۰/۵	(هرمورد ۰/۲۵)
ح	۲۷) <u>لَا تَعْلَمُونَ</u> (درس ۱ ص ۸) ۲۸) <u>ذَكَرَتْ</u> (درس ۲ ص ۳۴)	۰/۵	(هرمورد ۰/۲۵)
ط	۲۹) <u>تِرَازُوبِي</u> ، <u>قَرَارِ دَهِي</u> (درس ۵ ص ۷۷) ۳۰) <u>مَطْمَئِنْ مَى شَوَدْ</u> ، <u>بِهِ سَرْعَتْ</u> (درس ۴ ص ۶۸) (هرمورد ۰/۲۵)	۱	
ی	۳۱) <u>خَبَرْ</u> ، <u>صَفَتْ</u> (درس ۳ ص ۴۶) ۳۲) <u>اسْمِ لَيْتَ</u> (اسم حرف مشبهة بالفعل)، <u>جَارْ وَ مَجْرُورْ</u> (درس ۱ ص ۸) ۳۳) <u>مَضَافِ إِلَيْهِ</u> ، <u>مَفْعُولْ</u> ، <u>حَالْ</u> (درس ۲ ص ۳۵)	۱/۷۵	(هرمورد ۰/۲۵)
ک	۳۴) <u>الْفَ</u> (درس ۵ ص ۷۲)	۰/۲۵	
ل	۳۵) ۱) <u>بَاِيدْ بِسَازِدْ</u> ۲) <u>نِسَازْ(مسَازْ)</u> ۳) <u>نَخْوَاهَدْ سَاحَتْ</u> (درس ۵ ص ۸۲) ۳۶) ۱) <u>تَشْوِيقْ نَكْرَدَهَانَدْ</u> ۲) <u>تَشْوِيقْ كَرَدَهَ بُودَندْ</u> (درس ۳ ص ۵۰) (هرمورد ۰/۲۵)	۱/۵	
م	۳۷) <u>دَاؤُدْ</u> (درس ۵ ص ۷۶) ۳۸) <u>تَأْكِيدِي</u> (درس ۱ ص ۱۶) ۳۹) <u>وَحِيدًا</u> (درس ۲ ص ۳۵) ۴۰) <u>إِبْلِيسْ</u> ، <u>الْمَلَائِكَةُ</u> (درس ۲ ص ۴۴)	۱/۵	(هرمورد ۰/۲۵)
ن	۴۱) <u>أَعْتَقَ</u> (درس ۳ ص ۴۷) ۴۲) <u>الْتَّلِّ</u> (درس ۲ ص ۲۸) ۴۳) <u>الْنَّحَاسْ</u> (درس ۱ ص ۱۱) ۴۴) <u>أَعْانَ</u> (درس ۵ ص ۷۷) (هرمورد ۰/۲۵)	۱	
س	۴۵) ۱) (درس ۱ ص ۱۵) ۲) (درس ۱ ص ۴۶)	۰/۵	(هرمورد ۰/۲۵)
ع	۴۷) <u>كَانَ أَبْنُ خُنْيَفٍ عَامِلَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (ع)</u> <u>عَلَى الْبَصَرَةِ</u> . (۰/۲۵) ۴۸) <u>ذَهَبَ إِلَيْهَا بِسْرَعَةٍ</u> . (۰/۲۵) ۴۹) <u>قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع)</u> . (۰/۲۵) ۵۰) ب (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۶۴)	۱	
	«خسته نباشید»	۲۰	جمع نمرات